

Chambre des Représentants

SESSION 1965-1966.

27 JANVIER 1966.

BUDGET

du Ministère de l'Agriculture
pour l'exercice 1966.

AMENDEMENTS
PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

*A Monsieur le Président
de la Chambre des Représentants.*

Bruxelles, le 26 janvier 1966.

MONSIEUR LE PRÉSIDENT,

Nous avons l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que Monsieur le Ministre de l'Agriculture propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1966.

Cet amendement n'exerce aucune influence sur le total des dépenses ordinaires et extraordinaires (art. 1, 7 et 8 du projet de loi).

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

*Le Ministre des Finances,
G. EYSKENS.*

*Le Ministre-Secrétaire d'Etat,
Adjoint au Ministre des Finances,
A. SCOKAERT.*

Voir:

i-XI (1965-1966) :

-- N° 1: Budget.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1965-1966.

27 JANUARI 1966.

BEGROTING

van het Ministerie van Landbouw
voor het dienstjaar 1966.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

*Aan de heer Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers.*

Brussel, 26 januari 1966.

MIJNHEER DE VOORZITTER,

Wij hebben de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Landbouw voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1966.

Dit amendement oefent geen invloed uit op het totaal der gewone en buitengewone uitgaven (art. I, 7 en 8 van het wetsontwerp).

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging onze hoogachting te aanvaarden.

*De Minister !Jan Finenciën,
G. EYSKENS,*

*De Minister-Steatssecreteris,
Adjunct bij de Minister van Financiën,
A. SCOKAERT.*

Zie:

i-XI (1965-1966) :

-- N° 1: Begroting.

TITRE II,
DEPENSES EXTRAORDINAIRES.

Section I,
Ministère de l'Agriculture proprement dit.

CHAPITRE IV.
INVESTISSEMENTS DIRECTS.

Achat de terrains et de bâtiments.

Art. 71.60 (66.411-2) : Acquisitions; (p. 18).

a) Forêts, dunes et terrains domaniaux. Acquisition d'immeubles destinés à agrandir le domaine privé de l'Etat (forêts). Quote-part de l'Etat dans l'acquisition des forêts indivises;

b) Réserves naturelles;

c) Noues, terrains pour frayères, etc.

Ramener le crédit d'ordonnancement de:

« 70000 000 de francs » prévu à la colonne 10 (autorisations nouvelles 1966),

à:

« 50 000 000 de francs ».

(Réduction de 20 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Compensation du crédit d'ordonnancement du même import sollicité il la charge de l'article 84.52 (art. ant. 65.414).

CHAPITRE V.
OCTROIS DE CREDITS ET PARTICIPATIONS.

Secteur public.

Art. 84.52 (65.414).

Ajouter un nouvel alinéa libellé comme suit:

« Avance récupérable ail profit de rO.eR-A. . Finance- nient de la récolte de lin 1965 »,

et y inscrire dans la colonne 10 (Autorisations nouvelles 1966), un crédit d'ordonnancement de:

« 20 000 000 de francs ».

(Augmentation de 20 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Le marché du lin se trouve désarticulé à la suite d'une régression morcelée de la demande des filatures et il y a lieu de prendre, dès maintenant, des mesures de régularisation en procurant aux préparateurs de fibres de lin des moyens de financement récupérables, à l'intervention de l'Office Commercial du Ravitaillement.

TITEL II.
BUITENGEWONE UITGAVEN.

Section 1.
Eigenlijk Ministerie van Landbouw,

HOOFDSTUK IV.
DIRECTE INVESTERINGEN.

Aankoop van gronden en gebouwen.

Art. 71.60 (66.441"2) : Verwervmgen: (blz. 19).

a) Domeinbossen. -duinen en -gronden. Verwerven van onroerend e goederen ter vergroting van het privaat Staats-domein (bossen). Aandeel van de Staat in de aankopen van onverdeelde bossen;

b) Natuurreservaten;

c) Killen, gronden voor paaiplaatsen, enz.

Het aangevraagd ordonnanceringskrediet van:

« 70 000 000 frank », vermeld in kolom 10 (Nieuwe machtigingen 1966),

teruqbrnqen op:

« 50 000 000 frank ».

(Vermindering met 20 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

Compensatie van het ordonnanceringskrediet van hetz cldfe bedraq, aangcvraagd ten laste van artikkel 84.52 (vor. art. 65.414).

HOOFDSTUK V.
KREDIETVERLENINGEN EN DEELNEMINGEN.

Sektor overheid.

Art. 84.52 (65.411).

Een nieuw lid toevoegen, dat luidt als volgt:

« Temgvorderbaar voorschot ten voordele van de H.D.R. Financiering van de vlosooqi 1965 »,

en een ordonnanceringskrediet van:

« 20 000 000 frank ».

inschrijven in kolom 10 (Nieuwe machtigingen 1966).

(Vermeerdering met 20 000 000 frank.)

VERANTWOORING.

De vlasmarkt is ontreddrd tel gevolge van een tijdr-lijke verminde- ring van de vraag der spinncrijcn en het is derhalvo noodzakclijk van nu af aan maatrcqclcn te trc lcn tot rcqularisatie. door het verstrckken van teruqvordcrbare Hnanc ierlngsmiddclcn aan de vlasberclders door bcmlid- deling van de Handclsdienst voor Ravitaillering.